

CHAPLEAU, l'honorable M. J. A.—*Suite.*

Agent du Canada à Paris, 979, 980.

Preuves des entrées aux livres de comptes tenus par les employés de la Couronne, (B. 113) 1012. (1^{ère} lect.) 1012, (M. pour 2^e) retirée, 2480, 2481, (2^e) 2550, 2551, (3^e) 2583.

Immigration chinoise (B. 124) 1088. (1^{ère} lect.) 1088.

Maladies contagieuses des animaux, 1143, 1144, 1146, 1147.

Cens électoral, 1227 (En comité), 1526, 1527, 1529, 1532, 1582, 1657, 1658.

Bibliothèque du parlement (sur résol.), 1731, 1732. (En comité) 1738.

Trésorerie, 1740.

Cens électoral, pétitions (sur), 1967, 1968, 1969, 1970.

Interprète chinois (Résol.), 2505.

Falsification des aliments, 2552, 2555.

Engrais agricoles, 2561, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568.

Mises à la retraite et nominations (Rép.), 2616.

Pacifique—Résolutions (Discours) 2653 à 2674 inclus. (En comité) 2821, 2822.

Offenses contre la personne (sur B.), 2857. (En comité), 2858.

Immigration chinoise (Résol. Discours), 3098 à 3107.

(En comité) 3120. (B. 156) 3120 (1^{ère} lect.) 3120,

(2^e) 3146, 3147, (3^e) 3172.

Interprète chinois (Résol.) (En comité), 3120, 3121.

CHARLTON, M. J., (Norfolk-Nord.)

Dette publique du Canada (Interpell.) 30.

Emprunt du chemin de fer du Pacifique (Interpell.) 30.

Permis de coupe de bois (M. pour doc.) 31.

Débats, 35.

Observance du dimanche (B. 19) 48 (1^{re} lect.) 48, (m. pour 2 lect.) 268, (Discours) 268.

Agence des sauvages du district de Manitoba (M. pour doc.) 64, 65, 70.

Punition de la séduction (B. 27) 80, (1^{re} lect.) 80, (Discours) 649, (2^e) 650.

Dette publique, (Interpell.), 80.

Inspection des banques, 88.

Chevalets et ponts en bois sur le Pacifique, 108, 109, 110.

Permis de coupes de bois au Nord-Ouest (M. pour doc.) 127.

Brochure intitulée "The National Policy," (M. pour doc.) 130.

Ajournement, 131.

Cruauté envers les animaux (B. 47) 154 (1^{re} lect.) 154.

Permis de coupes de bois (M. pour doc.), 219.

Administration ou vente de terres (M. pour doc.), 219.

Locataires de pâturages (M. pour doc.), 219.

Rapports demandés (Rép.), 220.

Dette du Pacifique, (Interpell.), 229.

Chemin du Pacifique—Gages des journaliers (Interpell.) 304.

CHARLTON, M. J.—*Suite.*

Port des lettres, réduction du, (M. pour doc.), 304.

Emprunts temporaires aux banques par le gouvernement, (Interpell.), 367, 1366.

Le budget, de 485 à 501.

Entrepreneurs, etc., du Pacifique, sommes dues aux (M. pour doc.), 557.

Troubles du Nord-Ouest, 830, (Interpell.) 1747.

Voies et moyens, 835, 837, 838.

Permis de coupes de bois (Interpell.) 905.

Demandes de documents (Interpell.), 1089, 1090, 1677, 2030, 2766.

Tempérance, 1113.

Maladies contagieuses des animaux, 1132, 1143.

Pacifique—Intérêt sur l'emprunt (Interpell.) 1185.

CENS ÉLECTORAL, 1213. (En comité), 1452, 1453, 1487, 1499, 1500, 1503, 1519, 1566, 1567, 1569 1589, 1590, 1595, 1596, 1654, 1655, 1663, 1677, 1687, 1688, 1689, 1788, 1841, 1924, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1947, 1948, 1996, 2021, 2022, 2360, 2363, 2368, 2369, 2370, 2387, 2388, 2389, 2398, 2421, 2422, 2425, 2426, 2432, 2445, 2459, 2462, 2469, 2473, 2848, 3149.

Service civil, 1343.

Inspection générale, 1368, 1369, 1373.

Relations commerciales entre les États-Unis et le Canada (M. pour doc.), 1508.

Dette publique (Interpell.), 1633.

Poids et mesures, 1742.

Chemin du Pacifique (Interpell.) 1747.

Question de privilège (sur), 1749.

Pétitions relatives au cens électoral, 1930, 1966, 1967.

Dépôts—Banques d'épargne du gouv. (Interpell.) 2441.

Police à cheval, 2510.

Conserves alimentaires, 2524.

Chemins de fer du Nord-Ouest. Concessions de terres, 2534, 2535, 2536, 2541.

Dette publique du Canada (Interpell.), 2549.

Billets du gouvernement (Interpell.), 2549.

Dette flottante (Interpell.), 2549.

Emprunts du gouvernement (Interpell.), 2550.

Dépôts à la caisse d'épargne des postes (Interpell.), 2550, 2646.

Mesurage du bois, 2561.

Prêts temporaires au gouv. (Interpell.), 2616.

Pacifique—Résolutions. (Discours) 2767 à 2777. (En comité) 2821, 2953.

Subsides—Concours, 2856, 3018.

Offenses contre la personne (sur B.) 2857. (En comité) 2858.

Explication personnelle (sur) 2863.

Omission à l'ordre du jour (Interpell.), 2865.

Subsides, 2888, 2889, 2890, 2905, 3041.

Question de privilège, 2947.

Les dépenses publiques (Discours), 2977.

Terres à certains chemins de fer, 2987.